



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

RHAGOR iaith

Gwasanaethu addysg yng Nghymru
Serving education in Wales

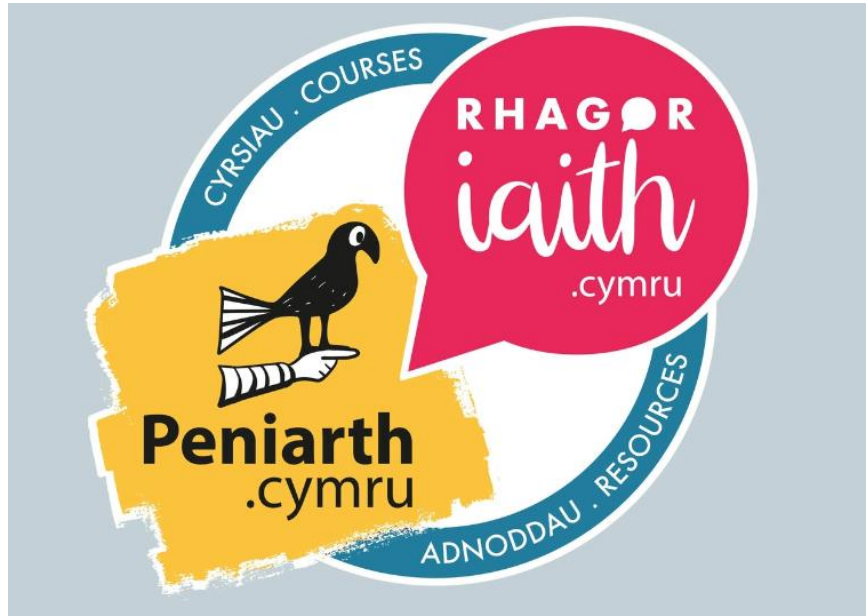
BMNS4016: Practising Healthcare in Wales: People and Policy

Cymraeg yn y Gweithle *Welsh in the Workplace*

Lefel Mynediad *Entry Level*

Darlith 3 a 4 / Lecture 3 and 4

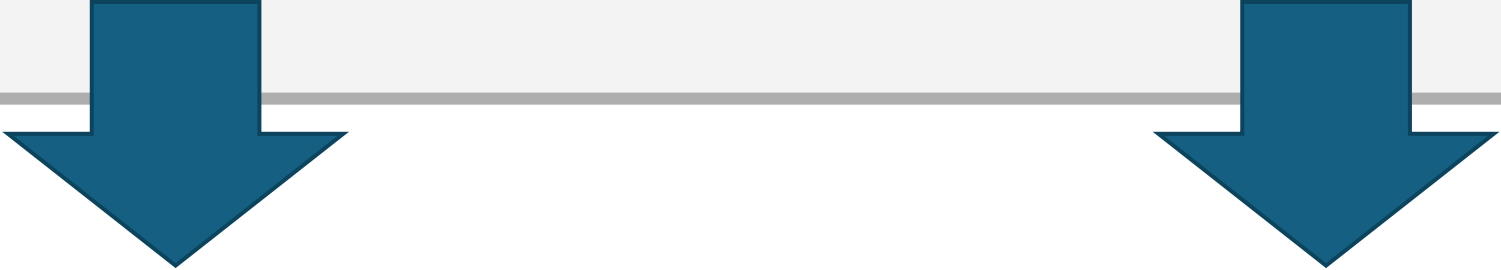
Canolfan Gwasanaethau Cymraeg *Welsh Language Service Centre*



SIOBHAN ELERI
S.ELERI@uwtsd.ac.uk

Rhan 1 - Meddiant (possession) Tywydd (weather)

There are two ways to say 'to have' in Welsh.



Possession

If someone is already in possession of something, we use the '**gyda + person**' pattern.

Mae car newydd **gyda fe**.

Roedd pen tost **gyda hi**.

Mae llawer o waith cartref **gyda'r Criw Sabothol**.

If someone is in the process of obtaining something, we use '**cael**'.

Rydyn ni'n **cael** gwera Gymraeg heddiw.

Mae Jac yn **cael** brechdanau ham a chaws i ginio.

Roedd Tom yn **cael** bws i'r ysgol bob dydd.

Brawddeg Gadarnhaol

(affirmative)

Mae car gyda fi.

(I've got a car.)



Gofyn cwestiwn.
(Asking a question).

Oes car gyda ti? /
Oes car gyda chi?

(Do you have a car?)



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

Ateb cwestiwn (*answering*)



Oes, mae car gyda fi.

Nac oes, does dim car gyda fi.



Oes?

'Oes?' means *'Is there a?'* or *'Are there?/Are there any?'*

'a' and 'any' are not translated into Welsh, e.g.

Is there a book on the table?

Oes llyfr ar y bwrdd?

Are there any pencils in the box?

Oes pensiliau yn y bocs?



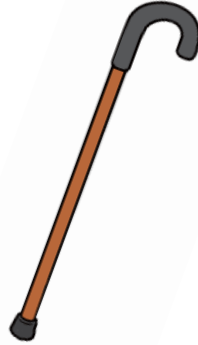
Oes _____ gyda chi?



blanced



diod



ffon



arian



paned o de



ffôn



oriawr



cerdyn banc

gyda fi – I've got

gyda ti – you've got

gyda fe – he's got

gyda hi – she's got

gyda ni – we've got

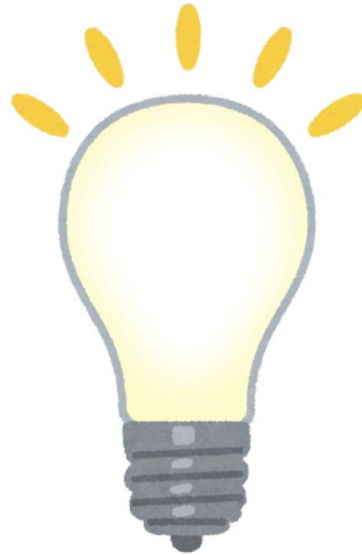
gyda chi – you've got

gyda nhw – they've got

gyda Tom - Tom's got

Amser Ymarfer!

Time to practise!



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

RHAGOR iaith

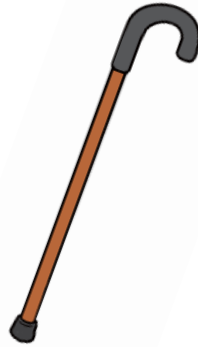
Ga i...? (May I... ?)



flanced



ddiod



ffon



arian



baned o de



ffôn



oriawr



gerdyn banc

Y Treigladd Meddal



Soft mutation

p	→	b
t		d
c		g
b		f
d		dd
g		-
m		f
ll		l
rh		r

'n / yn causes a soft mutation
with adjectives



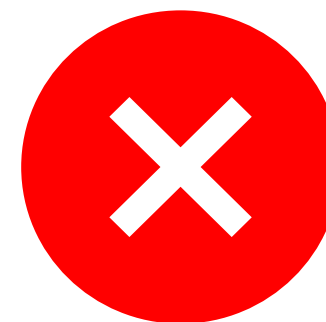
Ateb Cwestiynau *Answering Questions*

Ga i...?

Cewch.
(you may)

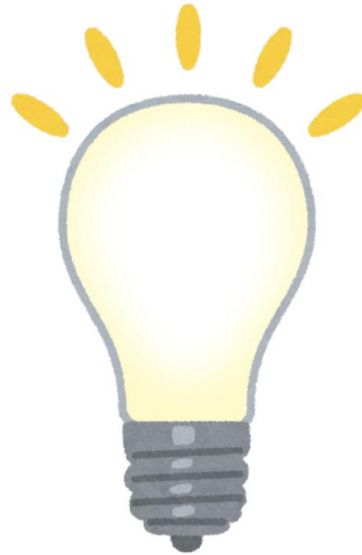


Na chewch.
(*you may not*)



Amser Ymarfer!

Time to practise!



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



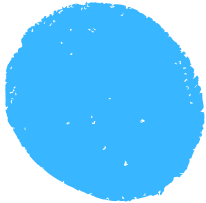
CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

RHAGORiaith



Y Tywydd

(The Weather)



Sut mae'r tywydd heddiw?
How's the weather today?



braf oer niwlog stormus boeth gymylog wyntog bwrw glaw bwrw eira glaw eira	<i>fine</i> <i>cold</i> <i>foggy</i> <i>stormy</i> <i>hot</i> <i>cloudy</i> <i>windy</i> <i>raining (lit. hitting rain)</i> <i>snowing (lit. hitting snow)</i> <i>rain</i> <i>snow</i>	Sut mae'r tywydd heddiw? <i>How is the weather today?</i> Sut oedd y tywydd ddoe? <i>How was the weather yesterday?</i>	Mae hi'n Roedd hi'n	braf. oer. niwlog stormus. b oeth. g ymylog. _ w yntog bwrw glaw. bwrw eira. treigl ad meddal after 'n ansoddeiriau (adjectives)
--	--	--	----------------------------	---



Y Tywydd			
-----------------	--	--	--

<u>Idiomau!</u> Mae hi'n bwrw hen wragedd a ffyn! Mae'r haul yn gwenu. Mae hi'n arllwys y glaw. <u>Ymestyn</u> Rydw i'n hoffi tywydd braf. Rydw i'n hoffi eira. Mae hi'n bwrw glaw, gwisgwch got!	Ydy hi'n <i>(Is it...?)</i> Oedd hi'n <i>(Was it...?)</i>	braf? oer? niwlog? stormus? b oeth? g ymylog? _ w yntog? bwrw glaw? bwrw eira?	Ydy, mae hi'n braf. Nac ydy, dydy hi ddim yn braf. Oedd, roedd hi'n stormus. Nac oedd, doedd hi ddim yn b oeth.
--	--	---	---



Y Tywydd

Mae hi'n / Mae'n

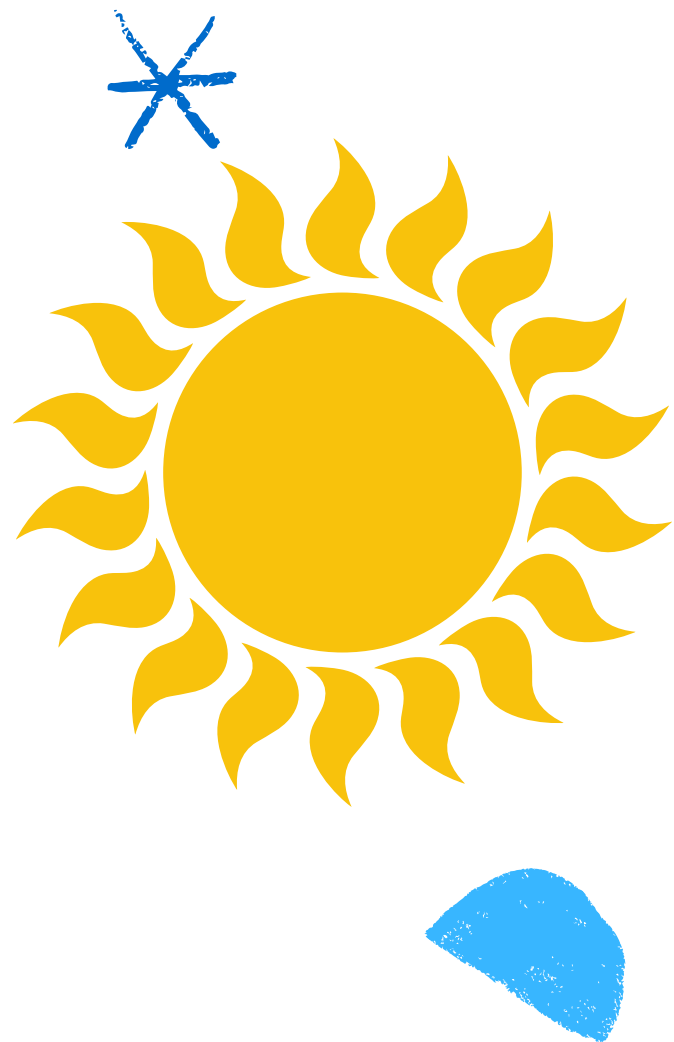
(it is...)



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE



braf.



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE



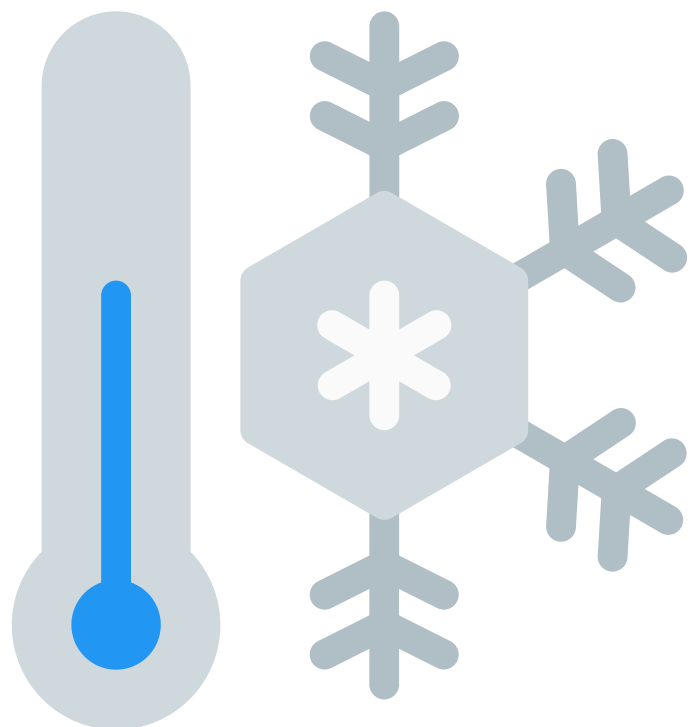
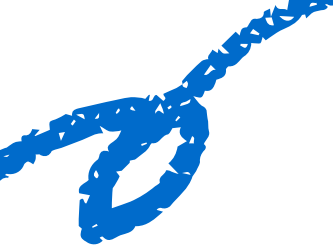
Mae hi'n braf.



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE



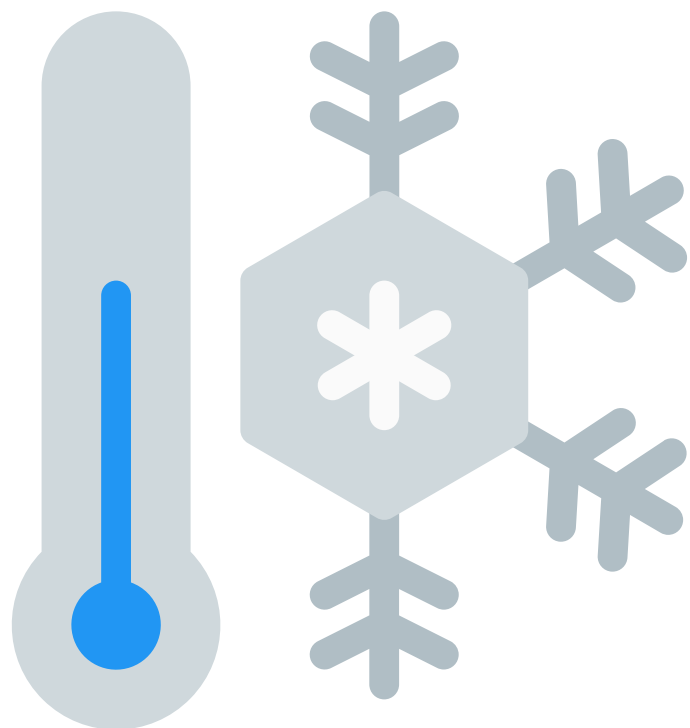
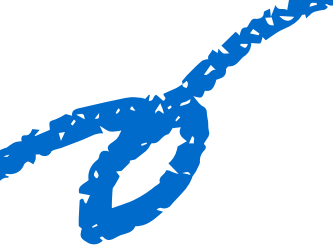
oer



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



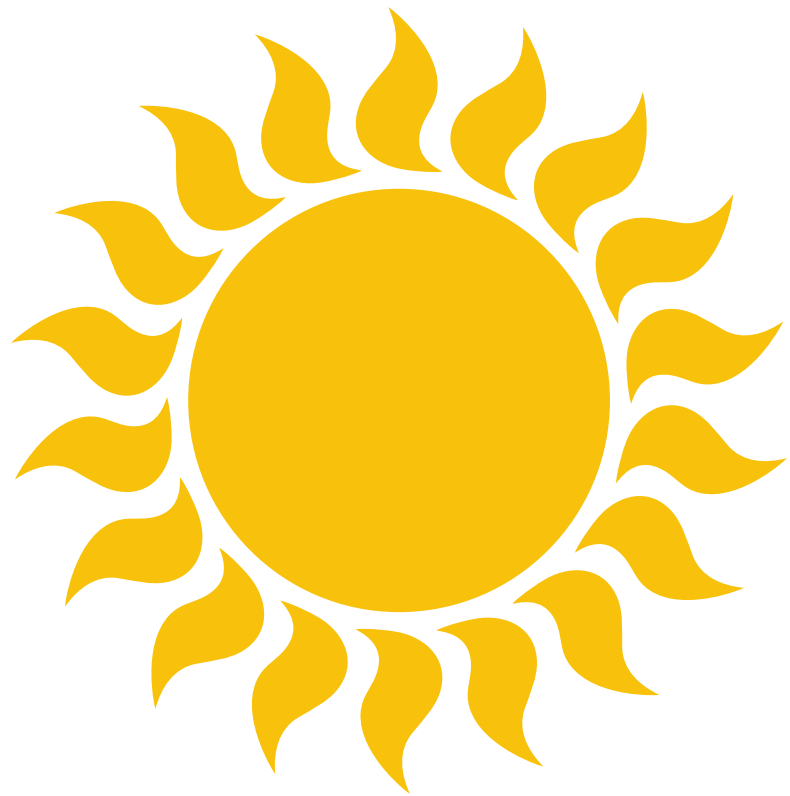
CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE



Mae hi'n oer.



lle



heulog

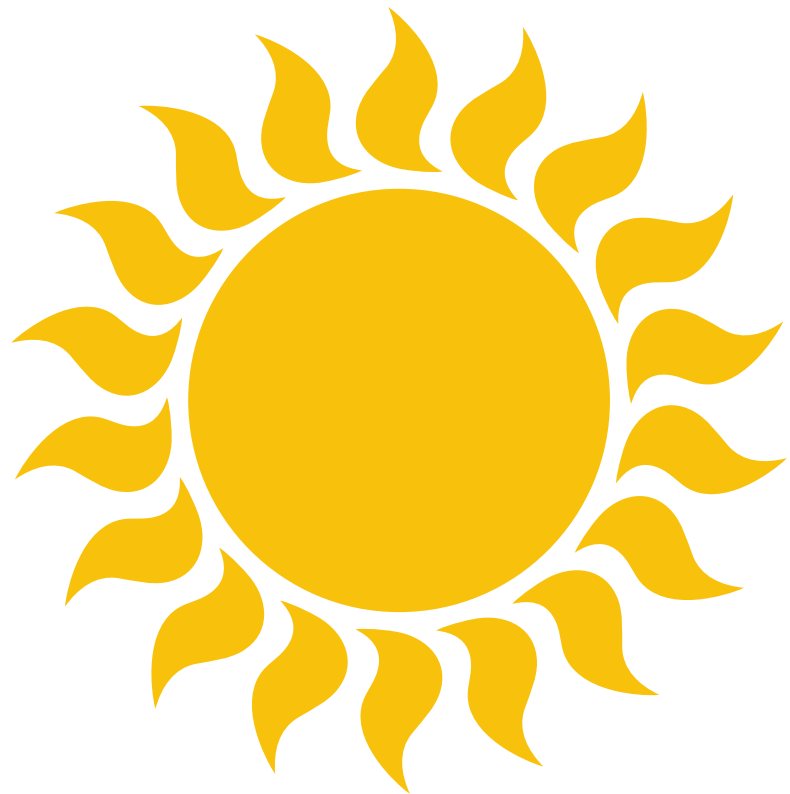


Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

llwll



Mae hi'n heulog.



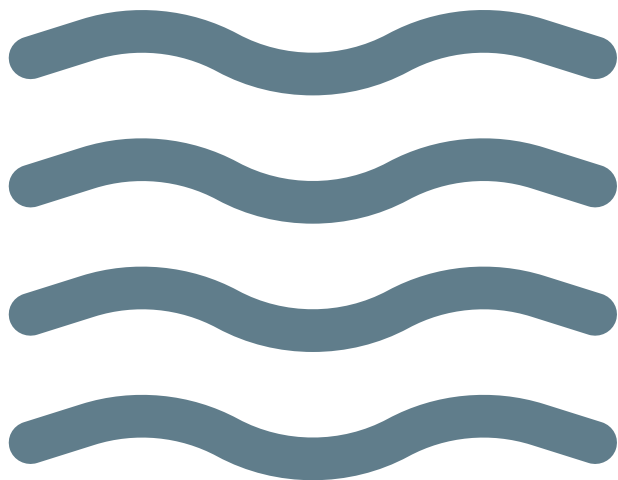
Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David

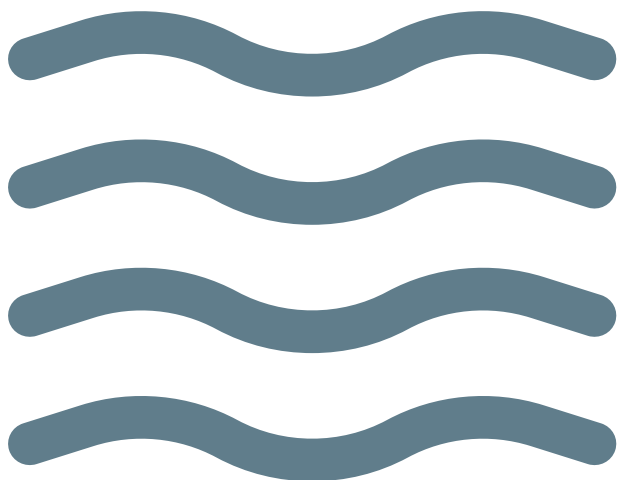


CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE



niwlog





Mae hi'n niwlog.

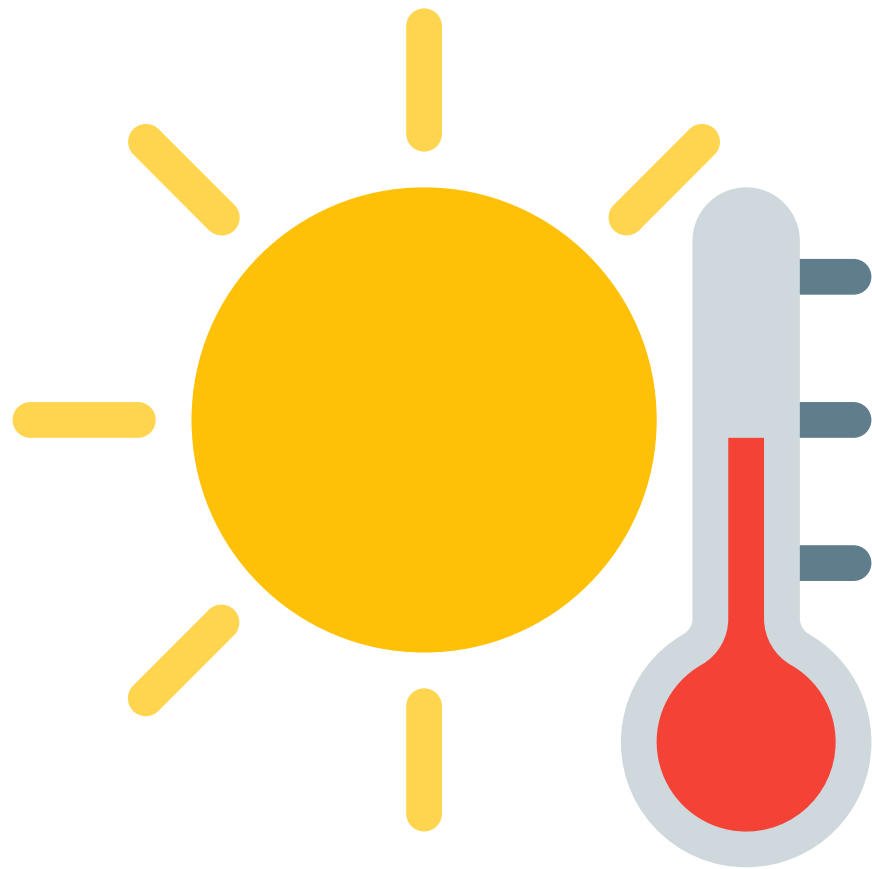
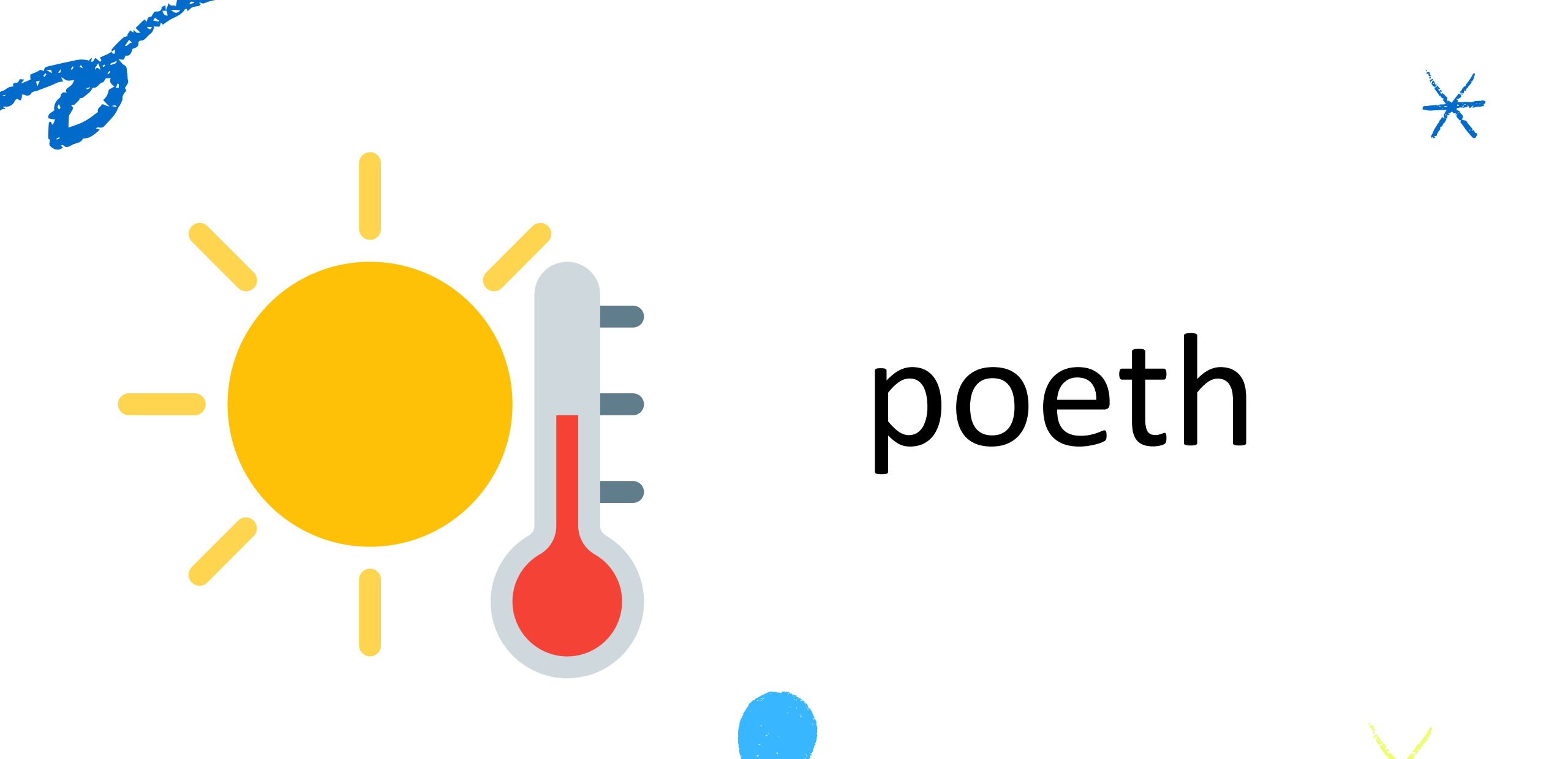




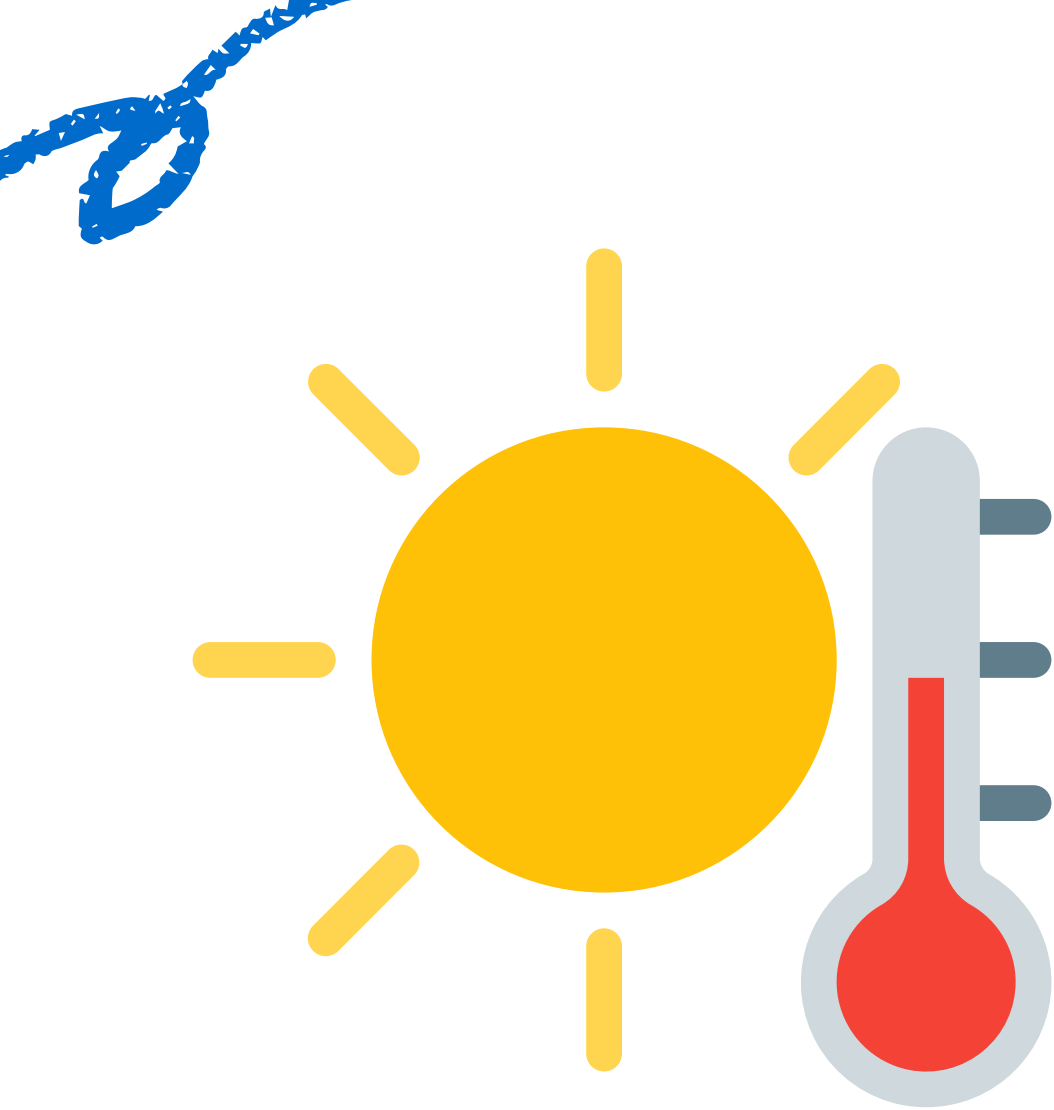
stormus



Mae hi'n stormus.



poeth



Mae hi'n boeth.



Y Treigladd Meddal



Soft mutation

p	→	b
t		d
c		g
b		f
d		dd
g		-
m		f
ll		l
rh		r

'n / yn causes a soft mutation
with adjectives





cymylog





Mae hi'n gymylog.



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

llwll



gwyntog



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

llwll



Mae hi'n wyntog.



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE



bwrw glaw



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE



Mae hi'n bwrw glaw.



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



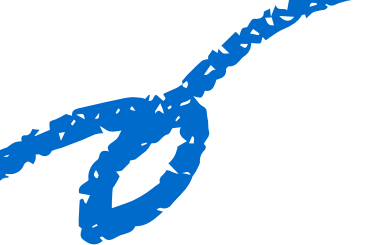
CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE



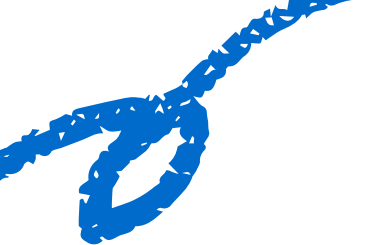
Mae hi'n bwrw glaw.

It is hitting rain.





bwrw eira



Mae hi'n bwrw eira.

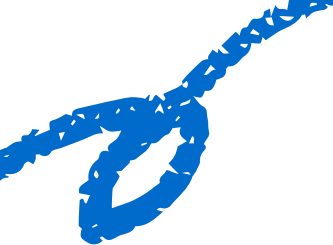




Mae hi'n bwrw eira.

It is hitting snow.





bwrw cesair



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE



Mae hi'n bwrw cesair.



Ydy hi'n braf?

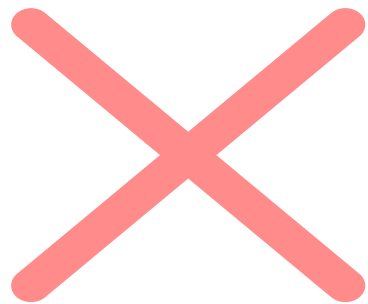
Cwestiwn caeedig

Closed question

(present tense)



Ydy, mae hi'n braf.



Nac ydy, dydy hi ddim yn braf.



Oedd hi'n braf?

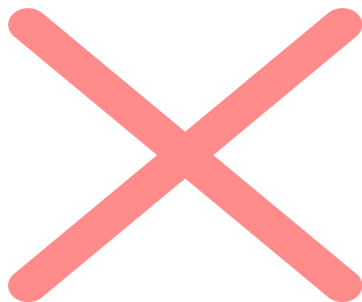
Cwestiwn caeedig

Closed question



Oedd, roedd hi'n braf.

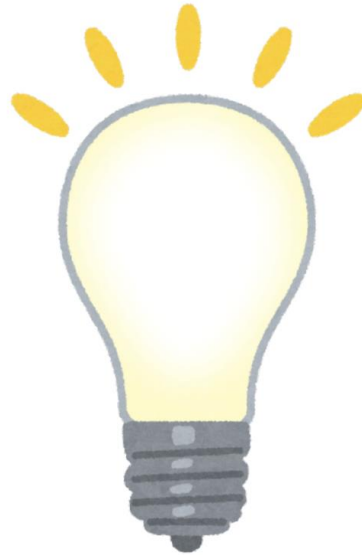
(past tense)



Nac oedd, doedd hi ddim yn braf.

Amser Ymarfer!

Time to practise!



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

RHAGOR iaith



Ble?

Pryd?

Pam?

Beth?

Sut?

Faint?

Pa un?

Pwy?

Ble rwy ti'n byw?

Pryd wyt ti'n mynd?

Pam wyt ti'n hoffi...?

Beth wyt ti'n gwneud?

Sut wyt ti'n teimlo?

Faint o'r gloch wyt ti'n codi?

Pa un wyt ti eisiau?

Pwy wyt ti?



Ble?

Pryd?

Pam?

Beth?

Sut?

Faint?

Pa un?

Pwy?



Ble rydych chi'n byw?

Pryd ydych chi'n mynd?

Pam ydych chi'n hoffi...?

Beth ydych chi'n gwneud?

Sut ydych chi'n teimlo?

Faint o'r gloch ydych chi'n codi?

Pa un ydych chi eisiau?

Pwy ydych chi?



Pwy wyt ti? / Beth ydy dy enw di?

Daniel dw i.





Sut wyt ti'n teimlo?

Dw i'n teimlo'n hapus!





Pryd wyt ti'n mynd?

go

Rydw i'n mynd yn y bore.





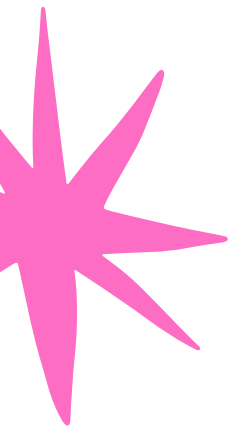
Pa un wyt ti eisiau?

Rydw i eisiau'r oren.





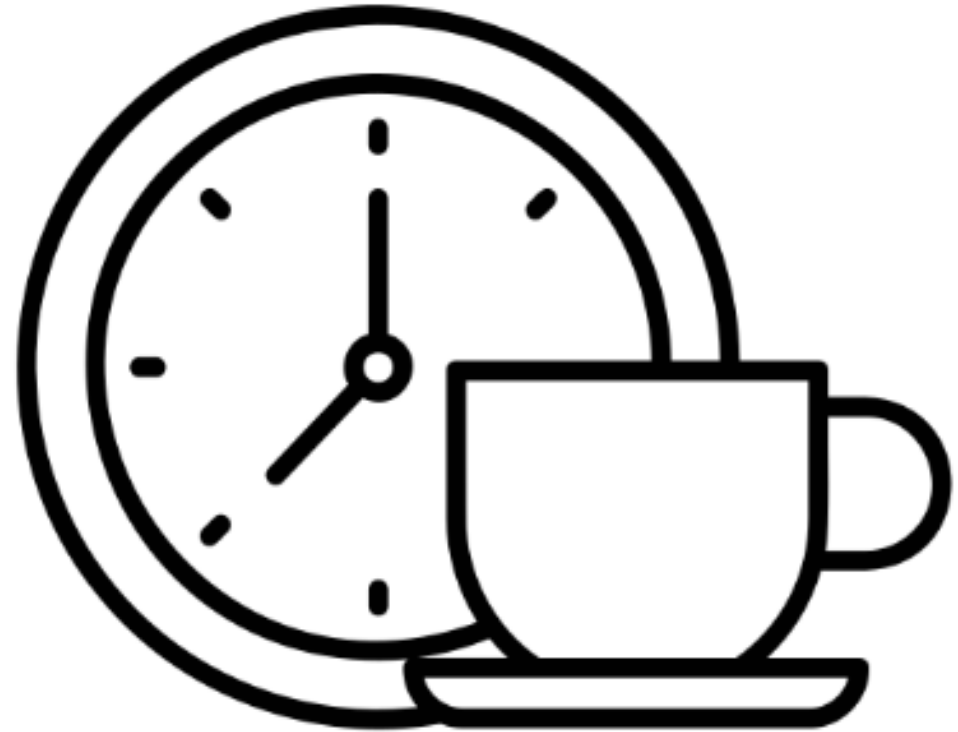
Ble rwyt ti'n byw?
Dw i'n byw yn Abertawe.



Ble rwyt ti'n gweithio?
Dw i'n gweithio yn Ysbyty Glangwili.



Amser Egwyl



Rhan 2 - Why using Welsh at work is important?



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

RHAGOR iaith



"The Welsh language is one of the treasures of Wales. It is part of what defines us as people and as a nation. Our ambition as Welsh Government is to see the number of people able to enjoy speaking and using Welsh reach a million by 2050. This is certainly a challenging ambition, but a challenge we believe is worthwhile and necessary if we are to secure the vitality of the language for future generations."

Cymraeg 2050 - A million Welsh speakers

"...since there is a limit to the additional number of Welsh speakers which can be created by language transmission from one generation to the next, the education and training system is the principal method of creating new Welsh speakers."

(page 31, Cymraeg 2050 A million Welsh speakers)

Safonau Iaith Gymraeg

Welsh Language Standards

The Welsh Language Standards, introduced under the Welsh Language Measure in 2011, explain how organisations are expected to use the Welsh language in different situations.

There are two guiding principles to the Welsh Language Measure:

- The Welsh language should be treated no less favourably than the English language
- People living in Wales should be able to live their lives through the medium of Welsh should they choose to do so.

Welsh Language
Standards



Beth ydy'ch
dealltwriaeth chi o
'Mwy na geiriau'?

*What is your
understanding of
'More than just
words'?*

More than just words is a Welsh Government strategic framework for promoting the Welsh language and culture in Health, Social Services and Social Care in Wales.

The aim of **More than just words** is to provide a greater level of recognition among service providers that the use of Welsh is not just a matter of choice but also a matter of need for many people. Service providers, therefore, have a responsibility to meet these needs.

'The Active Offer'

Staff 'Actively Offer'
Welsh language services
to service users



Welsh speaking service users' needs
are understood and service users are
treated with dignity and respect

[https://socialcare.wales/cms-
assets/documents/150928activeoffersocialservicesen.pdf](https://socialcare.wales/cms-assets/documents/150928activeoffersocialservicesen.pdf)

More
than just
words....



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

RHAGOR iaith



- Make sure organisations providing care and support meet the language needs of Welsh speakers
- Provide Welsh language services for those who need them
- Show that language plays an important part in the quality of care and isn't seen as an "add-on"



An Active Offer means providing a service in Welsh without someone having to ask for it. It's about creating a culture where care providers are responsible for proactively providing a language offer so people can access the same level and quality of care through the medium of Welsh as those receiving care and support through the medium of English.

Language Awareness Ymwybyddiaeth laith

<https://socialcare.wales/learning-modules/welsh-language-awareness>



Welsh language awareness

RESUME COURSE



This module gives people working in social care, from early years through to caring for the elderly, an awareness of why Welsh language skills and working bilingually are important. It also signposts to further resources that provide support.



RHAGOR iaith

Dych chi'n cofio?
/ Do you remember?

Rhan 3 - Adolygu / Revision



Yr Wyddor	a	b	c	ch	d
dd	e	f	ff	g	ng
h	i	j	l	ll	m
n	o	p	ph	r	rh
s	t	th	u	w	y



Llafariaid / Vowels

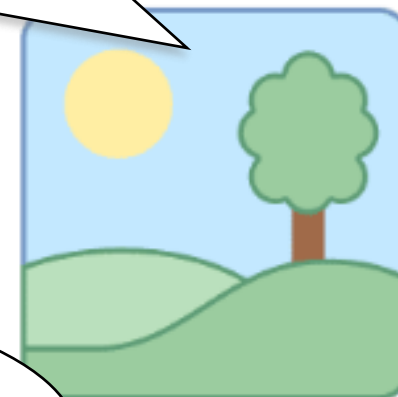


Llythrennau Dwbl /
Double Letters

Bore da



P'nawn da



Noswaith dda



Nos da



ti

chi

Welsh has two words for the pronoun '**you**' –
'ti' and 'chi'.

'ti' is used for informal situations and with
people you know well

'chi' is used in formal and plural situations.

What's your name?



Cwestiwn / Question

Beth ydy dy enw di? / Pwy wyt ti?

Beth ydy'ch enw chi? / Pwy dych chi?

Beth ydy ei enw e? / Beth ydy ei henw hi?

Ateb / Answer

_____ dw i
_____ ydy e / ydy hi.



Sut dych chi? /

Sut wyt ti? *How are you?*



Da iawn, diolch!



Iawn.



Wedi blino.



Ofnadwy.



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

Dyddiau'r Wythnos *Days of the Week*

dydd Llun

Monday

dydd Mawrth

Tuesday

dydd Mercher

Wednesday

dydd Iau

Thursday

dydd Gwener

Friday

dydd Sadwrn

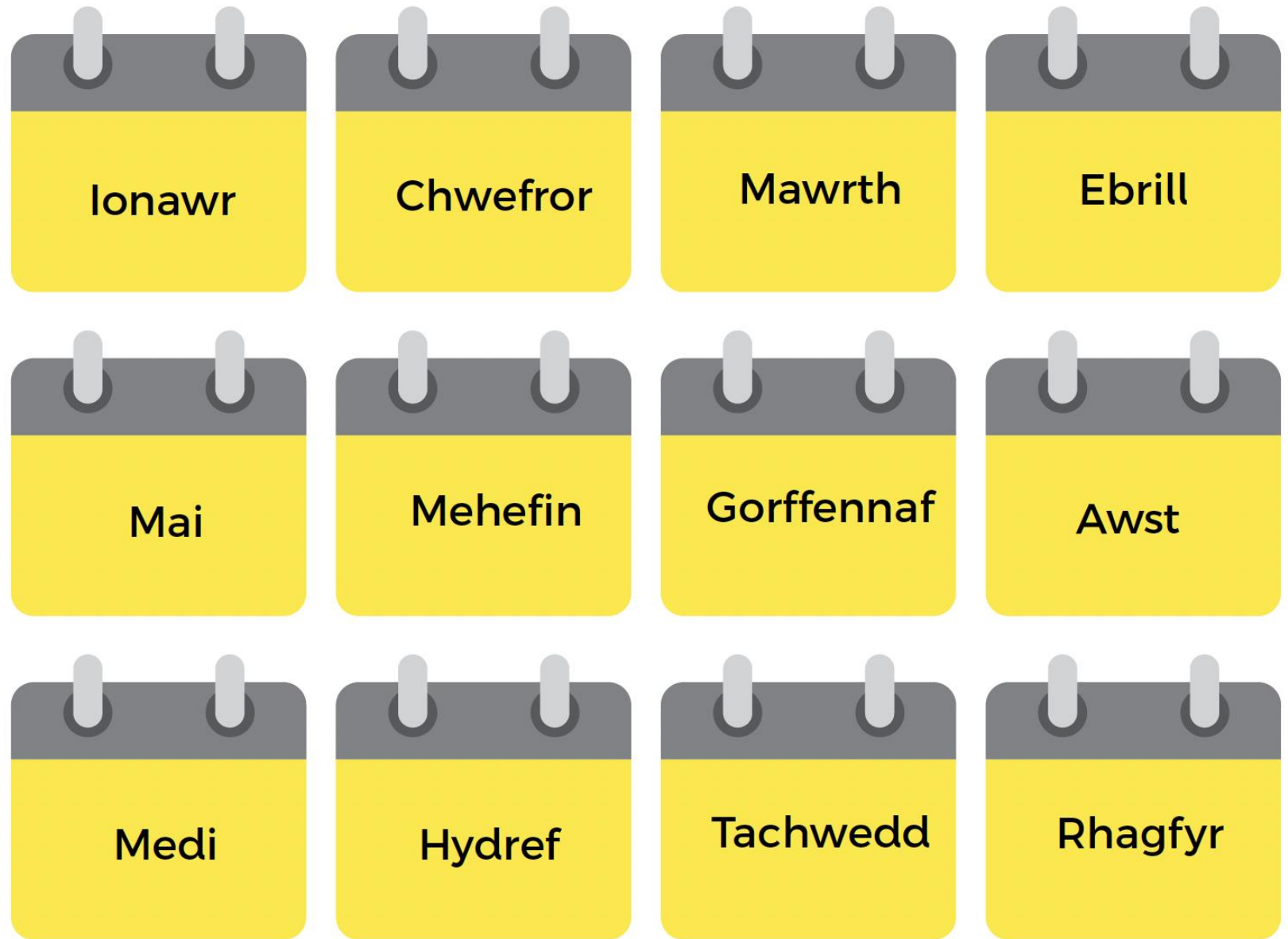
Saturday

dydd Sul

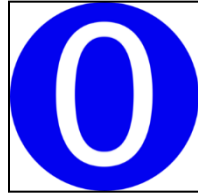
Sunday



Misoedd / Months



Rhifau *Numbers*



dim



un



dau



tri



pedwar



pump



chwech



saith



wyth



naw



deg

coch

melyn

gwyrdd

glas

porffor

oren

pinc

brown

gwyn

llwyd

du

Lliwiau

Colours



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David

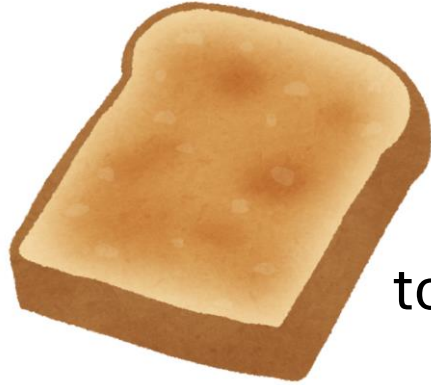


CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

Dw i'n hoffi ...



te



tost



ffrwyth



bara menyn



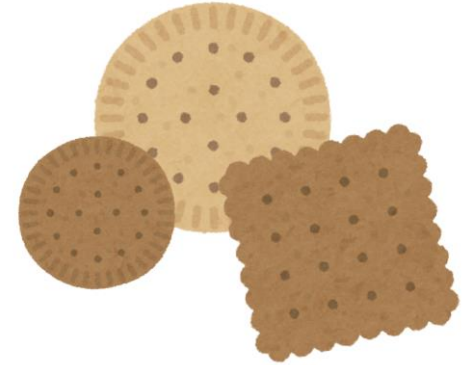
siwgr

grawnfwyd



coffi

cawl



bisgedi

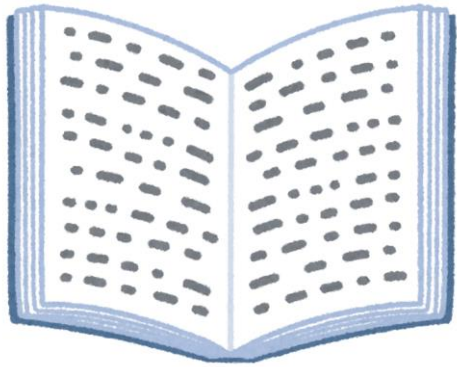


- **hoffi** *to like*
- **eisiau** *to want*



hoffi *to like*

Dw i'n hoffi ...



darllen



chwarae gemau bwrdd



gwylio'r teledu



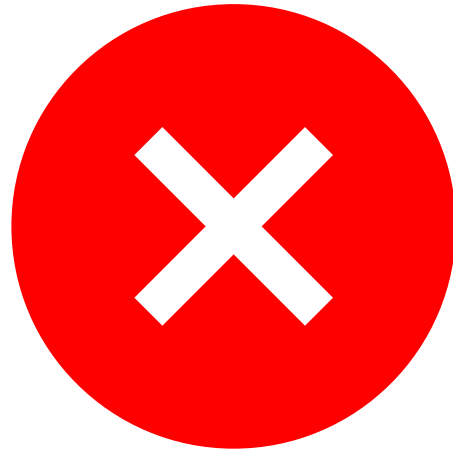
gwrando ar y radio



gwau

Dw i ddim yn hoffi ...

I don't like ...



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



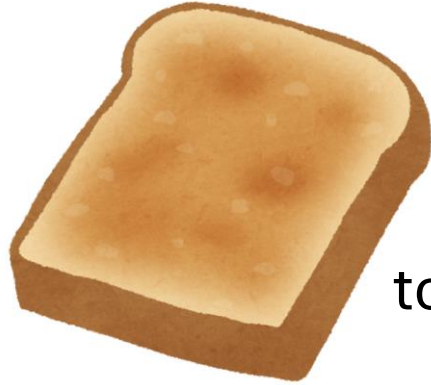
CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

RHAGOR  iaith

Dw i ddim yn hoffi ...



te



tost



ffrwyth



bara menyn



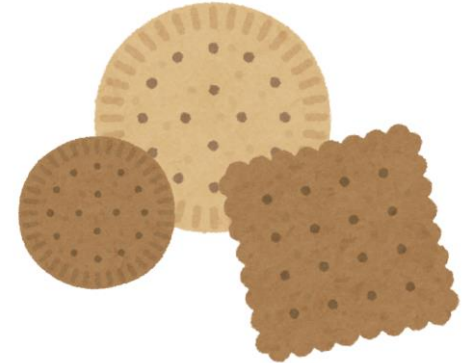
siwgr

grawnfwyd



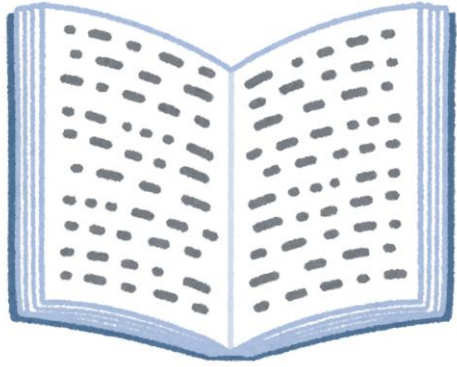
coffi

cawl



bisgedi

Dw i ddim yn hoffi ...



darllen



chwarae gemau bwrdd



gwylio'r teledu

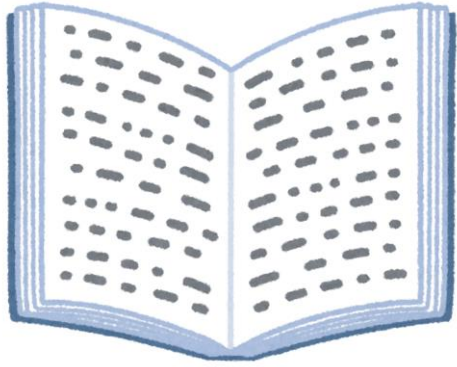


gwrando ar y radio



gwau

Dw i ddim yn hoffi ...



darllen



chwarae gemau bwrdd



gwylio'r teledu



gwrando ar y radio



gwau

Gofyn Cwestiynau *Asking Questions*

Wyt ti'n hoffi ... ?
Dych chi'n hoffi ...?

Do you like ... ?

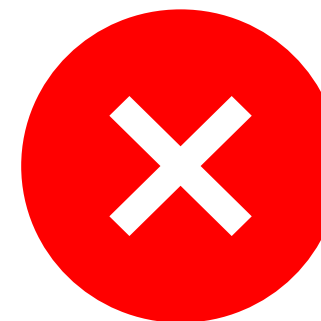
Ateb Cwestiynau *Answering Questions*

Wyt ti'n hoffi siwgr?

Ydw



Nac ydw



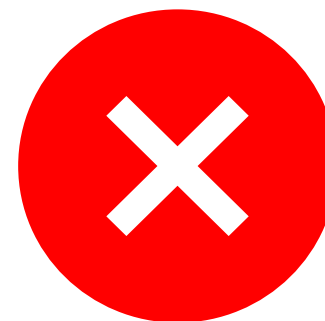
Ateb Cwestiynau *Answering Questions*

Ydw / Ydyn



Dych chi'n hoffi siwgr?

Nac ydw / Nac ydyn



eisiau *to want*



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

RHAGORiaith

Dw i eisiau ...

I want ...



Dw i eisiau ...



paned o de



diod



blanced



papur newydd



paned o goffi



dŵr



cinio



moddion



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



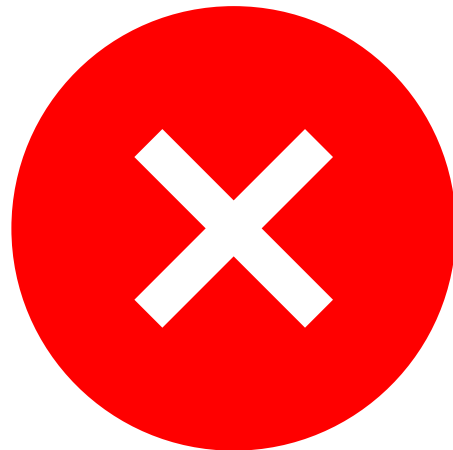
RHAGOR
iaith

CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

RHAGORiaith

Dw i ddim eisiau ...

I don't want ...



Dw i ddim eisiau ...



paned o de



diod



blanced



papur newydd



paned o goffi



dŵr



cinio



moddion

Gofyn Cwestiynau *Asking Questions*

Wyt ti eisiau ... ?
Dych chi eisiau ... ?

Do you want ... ?

Gofyn Cwestiynau *Asking Questions*

Dych chi eisiau ...?

Do you want ... ?

Dych chi eisiau ... ?

eistedd



mynd i'r tŷ
bach



mynd i'r gwely



ymolchi



cael bath



gorwedd



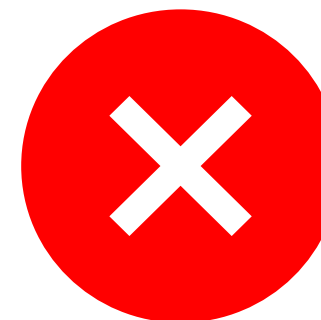
Ateb Cwestiynau *Answering Questions*

Wyt ti eisiau blanced?

Ydw



Nac ydw



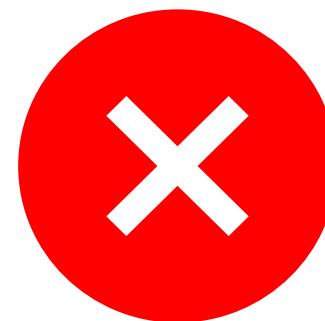
Ateb Cwestiynau *Answering Questions*

Ydw / Ydyn



Dych chi eisiau blanced?

Nac ydw / Nac ydyn



Sgwrs *A Conversation*

Carys: **Shwmae, Mr Evans!**

Mr Evans: **Noswaith dda, Carys.**

Carys: **Sut dych chi?**

Mr Evans: **Wedi blino...**

Carys: **Dych chi eisiau mynd i'r gwely?**

Mr Evans: **Ydw, plîs.**

Carys: **Dych chi eisiau darllen?**

Mr Evans: **Nac ydw, dim diolch.**



ambiwylans



doctor



help



Ble rwyf ti'n gweithio?

Ble rwyf ti'n gweithio? / Ble rydych chi'n gweithio?

Rydw i'n gweithio

i

Fwdd iechyd Cymru
Hywel Dda

yn

Ysbyty
Glangwili
Prince Phillip
Bronglais.

fel (as)

Nyrs
Cynorthwyydd iechyd
Doctor
bydwraig,.

Tasg

Paratowch ddeialog gyda phartner:

Rydych chi'n sgwrsio gydag aelod o'r cyhoedd yn yr orsaf.

You are having a conversation with a member of the public in the station. Ask for the following information:

- Enw
- How they are
- byw
- gweithio
- rhif ffôn
- do they like tea/coffee/milk/sugar
- What they want

Da iawn, bawb!

Diolch yn fawr!



Prifysgol Cymru
Y Drindod Dewi Sant
University of Wales
Trinity Saint David



CANOLFAN
GWASANAETHAU
CYMRAEG
WELSH LANGUAGE
SERVICES CENTRE

RHAGORiaith